



NL Agency
Ministry of Economic Affairs,
Agriculture and Innovation

Returnaddress P.O. Box 8242, 3503 RE Utrecht, The Netherlands

NL Energy and Climate Change

Global Carbon B.V.
Mr. E. Saat
Graadt van Roggenweg 328
Building D
3531 AH Utrecht
The Netherlands

Croeselaan 15
3521 BJ Utrecht
P.O. Box 8242
3503 RE Utrecht
www.agentschapnl.nl



Date **01 MAART 2011**
Subject Letter of Approval

Contactperson
L. Hua
T 088 602 22 88
F 088 602 90 25
E. li.hua@agentschapnl.nl

Dear Mr. Saat,

Projectname
Projectnumber

Reference
2011JI07

Annexes
Letter of Approval

Regarding your request received on 2 February 2011, concerning approval of the participation of Global Carbon B.V. in the following JI project:

- "Energy Efficiency Improvement in Revamping of Steel Production at Severstal JSC, Cherepovets, Russia. Iron production expanding."

conform the requirements of paragraph 29 and 31(a) of the guidelines for the implementation of Article 6 of the Kyoto Protocol, I would like to inform you that the requested approval is granted on the basis of the Ministerial Decree for Approval of Participation in Kyoto Activities (Staatscourant/79, 24 April 2006).

Enclosed you will find the requested document.

With kind regards,
NL Agency

R.W. Boerée
Director Energy and Climate Change

>> Focus on energy
and climate change



NL Agency
Ministry of Economic Affairs,
Agriculture and Innovation

Declaration of Approval

The State of The Netherlands, acting through the Ministry of Economic Affairs, Agriculture and Innovation and its implementing agency "NL Agency", being the Designated Focal Point for Joint Implementation (JI) in The Netherlands,

Referring to : **"Energy Efficiency Improvement in Revamping of Steel Production at Severstal JSC, Cherepovets, Russia. Iron production expanding."**
(Hereinafter referred to as the Project)
Located in : **Cherepovets, Vologda region**
Host Country : **Russian Federation**

Hereby declares that:

- It has ratified the Kyoto Protocol on 31 May 2002;
- It meets the participation requirements and the other eligibility requirements and it is committed to remain eligible and fulfill the participation requirements throughout the Kyoto commitment period;
- It is eligible for Track 1 and it is committed to remain eligible for Track 1 throughout the Kyoto commitment period;
- It approves the Project to be a joint implementation project in accordance with article 6 of the Kyoto Protocol and its underlying decisions;
- It authorises **Global Carbon BV** to participate in the Project for the purpose of article 6 of the Kyoto Protocol.

Reference : **2011JI07**
Date : **01 MAART 2011**
Place : **Utrecht**

The Minister of Economic Affairs, Agriculture and Innovation;

for the Minister:

the General Director of NL Agency;

by order:

R.W. Boerée
Director Energy and Climate Change

Агентство NL, Министерство экономики

Обратный адрес: п/я 8242, 3503 AC, Уtrecht, Нидерланды

Global Carbon B.V.
Г-ну Э. Саату
Граадт ванн Роггенвег, д. 328
3531 Уtrecht
НИДЕРЛАНДЫ

Дата: 01 марта 2011 г.

Кас.: Письма одобрения

Энергетика и изменения климата
Крезелаан, д. 15
п/я 8242
3503 RE Уtrecht
Нидерланды
www.agentschapnl.nl

Контактное лицо
Г-жа Ли Хуа
Т 088 602 22 88
Ф 088 602 90 25
li.hua@agentschapnl.nl

Название проекта

Номер проекта

Наш.исх.
2011JI07

Приложения
Письмо одобрения

Уважаемый г-н Саат,

Относительно Вашей просьбы, полученной 2 февраля 2011 г., касательно одобрения участия компании Global Carbon B.V. в следующем проекте совместного осуществления:

- «Повышение энергоэффективности за счет модернизации производства стали на ОАО «Северсталь», Череповец, Россия. Увеличение производства чугуна».

в соответствии с требованиями параграфов 29 и 31(а) руководства по применению Статьи 6 Киотского протокола, сообщаю Вам, что необходимое одобрение выдается на основании Постановления Министерства об утверждении участия в работах по Киотскому протоколу (Staatscourant/79 от 24 апреля 2006 г.).

В приложении направляем Вам запрошенный документ.

С наилучшими пожеланиями,
Агентство NL
(подпись),

Р.В. Боири
Директор Энергетика и изменение климата

Агентство NL, Министерство экономики

Декларация одобрения

Государство Нидерланды, действующее через Министерство экономики и его агентство по осуществлению NL Agency, которое является Уполномоченным национальным органом по совместному осуществлению (СО) в Нидерландах,

Со ссылкой на: Повышение энергоэффективности за счет модернизации производства стали на ОАО «Северсталь», Череповец, Россия. Увеличение производства чугуна (в дальнейшем именуется «Проект»)

Расположенный в: Череповец, Вологодская область

Принимающая страна: Российская Федерация

Настоящим заявляет, что:

- Оно ратифицировало Киотский протокол 31 мая 2002 г.;
- Оно удовлетворяет требованиям к участию и другим обязательным требованиям, и оно намерено сохранять права и выполнять требования к участию в течение всего периода обязательств по Киотскому протоколу;
- Оно имеет право на реализацию Варианта один и намерено сохранять права по реализации Варианта один в течение всего периода обязательств по Киотскому протоколу;
- Оно одобряет Проект в качестве проекта совместного осуществления в соответствии со статьей 6 Киотского протокола и его базовых решений;
- Оно уполномочивает Global Carbon BV принять участие в Проекте в целях статьи 6 Киотского протокола.

Наш.исх.№ : 2011Л07

Дата: 01 марта 2011 г.

Место: Уtrecht

Министр экономики, сельского хозяйства и инноваций;

За Министра:

Генеральный директор Агентства NL согласно приказу

(подпись)

Р.В. Бойри

Директор Энергетика и изменение климата